FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

101 — 57

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province: Ontario — District No.: 101 Northumberland East — S. District No.: 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 1 — {in / dans}: Village of Colborne — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page: 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Sam. H. Dudley — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITY. / INFIRMITÉS	
Dwelling House.	Family, Household or Institution.	Name of each person in family, boarder or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of municipality and lot, or incorporate and ward; or unincorporate and part of township or parish. Street, road, house number if in city, town or village, or other description.)	Sex.	Relation to the head of family or household.	Single, married or widowed. Write opposite each name.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Trade or occupation.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State where born, if in Canada; if elsewhere, country now belongs to.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation.	Wages received in 1910 at trade or occupation.	Months of unemployment in 1910.	Hours of work per week at chief occupation, if any.	Hours of overtime per week at chief occupation, if any.	Total months in 1910 employed at chief occupation.	Total wages in 1910 for chief occupation.	Rate of wages per hour or by piece—Cents.	Upon life.	Against accident.	Cost of insurance in current year.	Number of years in school since age of 5.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner en conséquence ou lot ou No de traverse pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de immigration au Canada.	Date de naturalisation, sujet de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte.	Naissance: province ou pays.	Nombre de semaines employé dans l'année au métier ou à l'emploi principal.	Salaire reçu en 1910 pour le métier ou l'emploi principal.	Nombre de mois de chômage en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Nombre de mois employé à l'emploi principal en 1910.	Salaire total en 1910 pour l'emploi principal.	Taux du salaire par heure ou à la pièce—Cents.	Sur la vie.	Contre les accidents.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école depuis l'âge de 5 ans.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Sait parler l'anglais.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
37	39	Reed Joseph		M	Son	S	June	1909	7	England			Eng Irish		Anglican																			Yes	Yes	E			
38	40	Pitts Benjamin		M	Head	M	August	1870	41	Ontario			Scotch		Anglican	Electrician																		Yes	Yes	E			
		" Elizabeth A.		F	Mother	W	December	1843	68	Ontario			Scotch		Anglican																		Yes	Yes	E			
		Haller Bertie J.		M	Brother-in-law	M	June	1886	24	England	1899		Anglo Irish		Anglican	Store Repairer																		Yes	Yes	E			
		" Agnes Mary		F	Sister	M	December	1886	24	Ontario			Anglo Irish		Methodist																			Yes	Yes	E			
		" George J.		M	Nephew	S	June	1910	1	Ontario			Anglo Irish																										
39	41	Honey Wm.	#234 King	M	Head	M	November	1864	47	England	1884		Anglo Irish	Canadian	Anglican	School Teacher																		Yes	Yes	E			
		" Emma		F	wife	M	August	1882	43	England	1884		Anglo Irish	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Bertha		F	daughter	S	March	1898	13	England	1904		Anglo Irish	Canadian	English																			Yes	Yes	E			
		" Margaret		F	daughter	S	June	1902	9	England	1904		Anglo Irish	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Maud		F	daughter	S	November	1909	2	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Anglican																								
40	42	Robinson Charles	#234 King	M	Head	M	November	1860	50	England			Anglo Irish	Canadian	Anglican	Labourer																		Yes	Yes	E			
		" Rose		F	wife	M	March	1871	41	England			Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
		" Arthur		M	Son	S	January	1903	8	England			Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
		Wright Robert	#241 King	M	Head	W	June	1846	65	England	1880		Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
		" Mary		M	Head	W	August	1846	65	England	1880		Anglo Irish																										
	44	Osborn Jesse	#225 King	M	Head	M	August	1880	31	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist	Lumberman															500		6	Yes	Yes	E			
		" Minnie		F	wife	M	November	1882	24	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
		" Lela		F	daughter	S	February	1907	4	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
		" Jessie		M	Father	W	May	1836	75	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist	Farmer (Ret'd)																		Yes	Yes	E			
		Morrow William		M	Brother-in-law	S	May	1868	23	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Presbyterian	Lumberman															500		8	Yes	Yes	E			
41	45	Donaldson James M.	#241 King	M	Head	M	January	1874	37	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Lumberman															1000		14	Yes	Yes	E			
		" Mabel		F	wife	M	December	1880	30	Ontario	1900		Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
		" Freddie		M	Son	S	April	1904	7	Manitoba			Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
		" Jack		M	Son	S	July	1906	5	Ontario			Anglo Irish																										
		" Edward D.		M	Father	M	June	1835	75	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist	Farmer																		Yes	Yes	E			
42	46	Pitts Walter	#241 Head	M	Head	M	January	1861	49	England	1873		Anglo Irish	Canadian	Methodist	Butcher															2000		21	Yes	Yes	E			
		" Mary		F	wife	M	January	1865	38	Ontario			Anglo Irish																										
43	47	Pyatt Charles G.	232 King	M	Head	M	December	1868	42	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer															3000	1000	3323	Yes	Yes	E			
		" Eva M.		F	wife	M	September	1879	31	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist																1000		12	Yes	Yes	E			
		" Nellie E.		F	daughter	S	April	1905	16	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
		" Grant C. H.		M	Son	S	September	1901	9	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
44	48	Bailey W. H.	#230 King	M	Head	M	July	1865	45	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Anglican	Carpenter															2000		10	Yes	Yes	E			
		" Jennie		F	Wife	M	December	1865	45	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Bruce L.		M	Son	S	January	1901	10	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
45	49	Whitney Avery	#219 King	M	Head	M	February	1871	30	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Anglican	Engineer															500			Yes	Yes	E			
		" Sarah		F	wife	M	February	1881	30	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Hazel		F	daughter	S	July	1902	9	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Elliott V.		M	Son	S	June	1905	6	Ont																												
		" Gillies W.		M	daughter	S	October	1907	4	Ontario																												
		" Clara A.		F	daughter	S	March	1910	1	Ontario																												
		Bailey Theresa		M	None	S	October	1819	91	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist	Gentleman (Ret'd)																		Yes	Yes	E			
		John Snetzler		M	None	S	May	1822	49	Ontario			German	Canadian	Lutheran	Farmer																		Yes	Yes	E			
		Thomas Mc. Hyslop		M	None	S	April	1861	49	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Anglican	Plasterer																		Yes	Yes	E			
		Susan Goldsmith		F	None	W	June	1860	50	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist	Domestic																		Yes	Yes	E			
		George Bailey		M	None	S	December	1839	71	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist	Watchmaker (Ret'd)																		Yes	Yes	E			
45	50	Giffin Frank M.	124 Church	M	Head	M	February	1870	31	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist	Carpenter															2500		50	Yes	Yes	E			
		" Mary M.		F	wife	M	April	1883	32	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			
46	51	Greene John G.	#182 Ruby	M	Head	M	September	1868	42	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist	Blacksmith							52	60					900		1200	2000	3943	Yes	Yes	E			
		" Clara A.		F	wife	M	March	1872	39	Ontario			Anglo Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E			